



# Solarna fontanna ogrodowa



## **Drodzy Klienci!**

Ta nowa fontanna ogrodowa będzie idealnie pasować do Państwa ogrodu. Łagodny plusk wody pozytywnie wpływa na samopoczucie i pomaga w odprężeniu. Dzięki modułowi solarnemu fontanna jest bezpośrednio (bez akumulatora) zasilana zamienioną na prąd energią słoneczną i w zależności od położenia słońca pompuje większą lub mniejszą ilość wody.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

## **Zespół Tchibo**



[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)

---

## **Spis treści**

- 3 Wskazówki bezpieczeństwa**
  - 4 Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
  - 5 Miejsce ustawienia**
  - 5 Przygotowanie do użytkowania**
    - 5 Montaż fontanny
    - 6 Ustawianie i podłączanie modułu solarnego
    - 6 Włączanie i wyłączanie fontanny
  - 7 Czyszczenie i przechowywanie**
  - 8 Problemy i sposoby ich rozwiązywania**
  - 8 Dane techniczne**
  - 9 Usuwanie odpadów**
  - 10 Gwarancja**
  - 10 Linia Obsługi Klienta**
  - 10 Serwis i naprawy**
-

## Wskazówki bezpieczeństwa

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

### Przeznaczenie

Solarna fontanna ogrodowa służy do celów dekoracyjnych na wolnym powietrzu.

Nadaje się do stałego użytkowania na zewnątrz.

Pompa jest przeznaczona wyłącznie do stosowania w tej fontannie. Nie należy jej używać do innych celów.

Fontannę zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do drobnych elementów, które mogą zostać połknięte, ani do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Szytce należy trzymać z dala od dzieci.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie piły wody z fontanny. Nigdy nie dodawać do wody substancji trujących ani innych dodatków (np. olejków zapachowych), które mogłyby się przez przypadek przedostać do organizmów dzieci lub zwierząt.

### OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

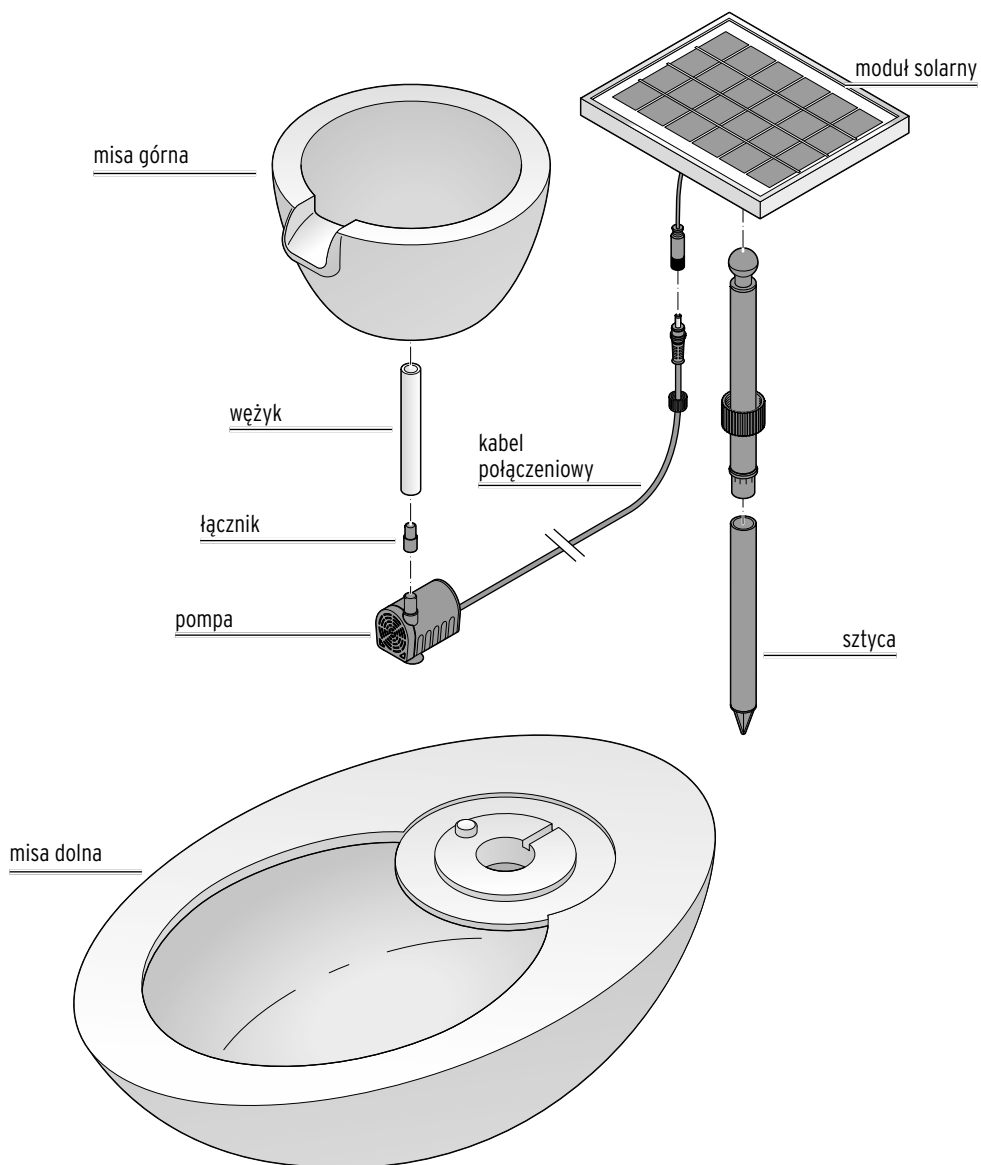
- Kabel połączeniowy należy poprowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć. Należy pamiętać o tym, że kabel ten nie jest przystosowany do zakopywania w ziemi.

### UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym lub naszemu Centrum Serwisu.
- Nie wolno używać produktu, gdy wykazuje on widoczne uszkodzenia.

- Moduł solarny nie może być zaklejany, zakrywany ani zamalowywany.
- Nie należy dodawać do wody żadnych dodatkowych substancji (np. olejków aromatycznych, wody chlorowanej, kwasów, zasad, środków zapobiegających zamarzaniu itp.). Mogą one doprowadzić do uszkodzenia fontanny lub pompy.
- Temperatura wody musi wynosić od +5°C do +35°C. Fontanny nie należy używać w mroźne miesiące zimowe. Produkt należy wówczas przechowywać w suchym, zabezpieczonym przed mrozem miejscu. Również opróżnionej fontanny nie należy zostawiać na zimę na zewnątrz, ponieważ w pompie mogą się znajdować resztki wody, które podczas mrozu mogą doprowadzić do uszkodzenia produktu.
- Napełniać fontannę, pamiętając, że min. ilość wlewanej wody to ok. 3 l, a maks. ilość wlewanej wody to ok. 5 l. Regularnie kontrolować poziom napełnienia. Pompa musi być całkowicie zanurzona w wodzie. Użytkowanie ze zbyt małą ilością wody doprowadziłoby do uszkodzenia pompy.
- Zanieczyszczenia należy regularnie usuwać z fontanny, gdyż mogą one spowodować zatkanie otworu ssącego pompy. Wodę należy regularnie wymieniać; zaleca się wymianę wody co trzy dni.
- Do fontanny nie wolno wsypywać piasku ani umieszczać w niej kamieni. Nie sadzić w fontannie roślin. Części roślin, piasek lub małe kamienie mogą zatykać otwór ssący pompy. Również otwór wypływowy wody musi być drożny.
- Do czyszczenia nie używać silnych środków chemicznych ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki czyszczące mogą wejść w agresywne reakcje z antypoślizgowym materiałem nóżek produktu i rozmiękczyć je. Aby uniknąć niepożądanych śladów na wrażliwym podłożu, należy w razie potrzeby umieścić pod produktem podkładkę antypoślizgową.

## Widok całego zestawu (zakres dostawy)



## Miejsce ustawienia

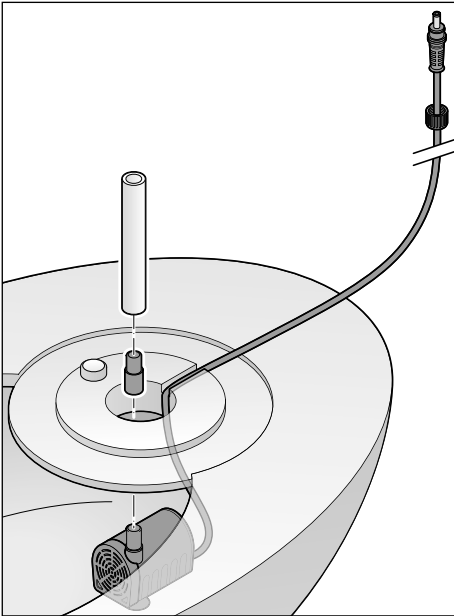
Fontanna jest niezależna od sieci elektrycznej. Ponieważ jednak działanie fontanny uzależnione jest od dopływu promieni słonecznych, należy uwzględnić następujące aspekty:

- Moduł solarny należy ustawić w miejscu dobrze nasłonecznionym. Należy wybrać takie miejsce ustawienia, w którym moduł solarny jak najdłużej w ciągu dnia będzie pobierał energię słoneczną.

- Należy unikać miejsca ustawienia, które w całości lub w dużej części położone jest w cieniu (drzewa, kalenica itp.). Nie ustawiać modułu solarnego po północnej stronie budynku. W ciągu dnia natężenie światła słonecznego po stronie północnej jest niewystarczające.
- Sztycę należy wbić jak najgłębiej w ziemię, tak aby moduł solarny zachował swoją stabilność nawet podczas silnego wiatru.

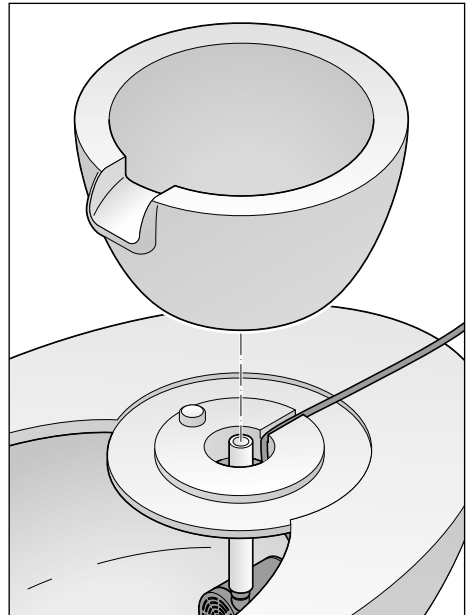
## Przygotowanie do użytkowania

### Montaż fontanny



1. Wyjąć wszystkie elementy z opakowania i usunąć wszelkie materiały opakowaniowe.
2. Przed użyciem wypłukać misy czystą wodą.
3. Połączyć wężyk z pompą za pomocą łącznika.

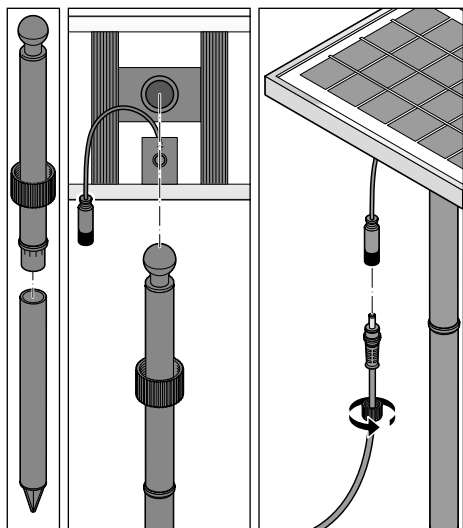
4. Pompę umieścić w misie dolnej. Docisnąć mocno nóżki z przysawkami pompy do misy.
5. Kabel połączeniowy poprowadzić przez otwór do góry i umieścić we wgłębieniu.



6. Misę górną umieścić na misie dolnej w taki sposób, aby wgłębienia w misie górnej dopasowane były do wypustki wzgl. wgłębienia w misie dolnej.

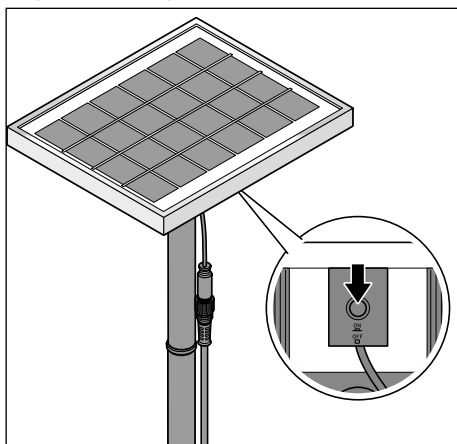
7. Połączyć końcówkę wężyka od spodu z misą górną.
8. Wlać wodę do misy.
9. Napełnić fontannę co najmniej trzema i co najwyżej pięcioma litrami wody. Regularnie kontrolować poziom napełnienia. Pompa musi być całkowicie zanurzona w wodzie. Użytkowanie ze zbyt małą ilością wody doprowadziłoby do uszkodzenia pompy.

### Ustawianie i podłączenie modułu solarnego



10. Zmontować sztycę.
11. Zamocować sztycę do modułu solarnego i mocno dokręcić nakrętkę złączkową.
12. Włożyć wtyczkę kabla połączeniowego do gniazda i mocno dokręcić nakrętkę złączkową.
13. Wbić sztycę w ziemię.
14. Moduł solarny ustawić pod takim kątem, aby padało na niego jak najwięcej światła.

### Włączanie i wyłączanie fontanny



15. Aby włączyć/wyłączyć fontannę, nacisnąć przycisk umieszczony na spodzie modułu solarnego.

**i** Wydajność pompy uzależniona jest również od aktualnych warunków oświetleniowych, ponieważ moduł solarny nie jest wyposażony w akumulator. O świcie/zmierzchu lub w ciemności pompa nie będzie więc działać.

## Czyszczenie i przechowywanie

### **UWAGA** - ryzyko szkód materialnych

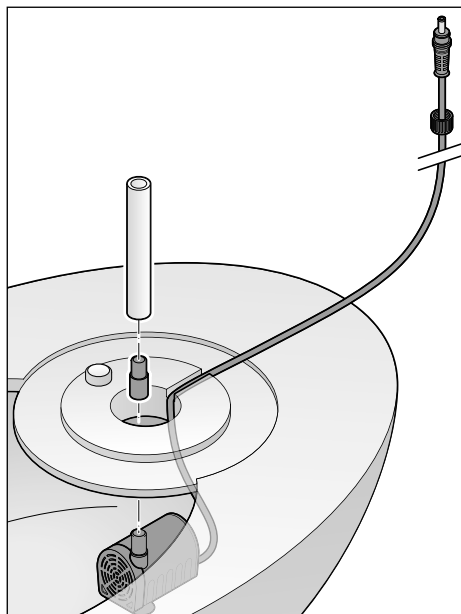
Do czyszczenia nie używać silnych środków chemicznych ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

Pompę należy regularnie czyścić, ponieważ odkładają się w niej bardzo drobne zanieczyszczenia z wody, które mogą doprowadzić do uszkodzenia pompy. Zaleca się czyszczenie pompy raz na trzy miesiące (w zależności od częstotliwości używania fontanny).

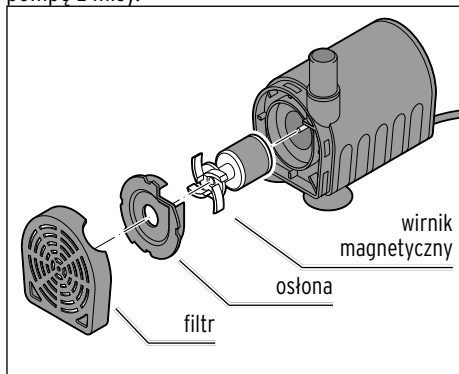
Jeśli fontanna nie będzie przez dłuższy czas używana i ma być przechowywana, należy najpierw wyczyścić ją zgodnie z opisem.

Następnie całkowicie osuszyć i starannie zapakować fontannę, najlepiej w oryginalne opakowanie. Dzięki temu urządzenie będzie zabezpieczone przed uszkodzeniami.

1. Aby wyłączyć pompę, odkręcić nakrętkę złączkową na kablu połączeniowym i wyciągnąć wtyczkę z gniazda.



2. Zdjąć wężyk z pompy, a następnie wyjąć pompę z miski.



3. Zdjąć filtr z pompy. Filtr można delikatnie wytrzeć w celu wyczyszczenia.
4. Za pomocą wąskiego, spiczastego przedmiotu ostrożnie podważyć osłonę.
5. Za pomocą wąskiego, spiczastego przedmiotu ostrożnie wyjąć wirnik magnetyczny z pompy.
6. Przepłukać wirnik magnetyczny letnią wodą. W razie potrzeby usunąć osady miękką gąbką.
7. Wyczyścić uchwyt wirnika magnetycznego i osłonę za pomocą czystej wody i szczoteczki do zębów itp.
8. Ponownie złożyć pompę.
9. Przetrzeć miski fontanny gąbką zamoczoną w słabym roztworze octu. Następnie wytrzeć ściereczką zwilżoną w czystej wodzie.

## Problemy i sposoby ich rozwiązywania

## Dane techniczne

### Z otworu wypływowego nie wypływa woda.




- Sprawdzić, czy kabel połączeniowy jest prawidłowo podłączony.
- Pompa musi być całkowicie zanurzona w wodzie. W razie potrzeby dolać nieco wody.
- Sprawdzić połączenie pompy, wężyka oraz misy górnej.
- Wyczyścić pompę.
- Brak światła słonecznego?  
Fontanna nie gromadzi energii.  
Jeżeli natężenie światła słonecznego nie jest wystarczające, woda nie będzie pompowana.

### Z otworu wypływowego wypływa raz więcej, a raz mniej wody.

- Wydajność pompy jest zależna od wybranego ustawienia pompy oraz od aktualnego natężenia promieniowania słonecznego. Im więcej światła słonecznego, tym wyższa wydajność pompy.

### Podczas użytkowania występują dźwięki przypominające buczenie lub wycie.

- Misa górna nie jest prawidłowo osadzona na misie dolnej. Ponownie założyć misę.
- Pompa pracuje szybciej, ponieważ w misie znajduje się zbyt mała ilość wody. Uzupełnić wodę w misie.
- Pompa pływa w wodzie, przyssawki odczepiły się od misy. Ponownie mocno docisnąć przyssawki do misy.

Model:	607 335
Moduł solarny	
Wyjście:	6 V, maks. 5 W
Stopień ochrony:	IPX4 (ochrona przed bryzgami wody)
Klasa ochronności:	III 
Pompa	
Napięcie:	6 V 
Moc:	maks. 0,75 W
Stopień ochrony:	IP 68  (Pompa przystosowana jest do długotrwałej pracy pod wodą. Zachowuje pełną funkcjonalność przy zanurzeniu na głębokość do 1 metra.)
Wydajność pompy:	ok. 115 l/h
Min. ilość wlewanej wody:	ok. 3 l
Maks. ilość wlewanej wody:	ok. 5 l
Zakres temperatury wody:	od +5°C do +35°C
Temperatura otoczenia:	od +1°C do +40°C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.





## Usuwanie odpadów



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat bezpłatnych punktów zbiórki zużytego sprzętu udziela administracja samorządowa.

## Gwarancja

Tchibo GmbH udziela **3-letniej gwarancji** od daty zakupu.

Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany

**W okresie gwarancji** wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne usuwane są bezpłatnie. Warunkiem skorzystania z gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach UE, a także na terenie Szwajcarii i Turcji.

**Gwarancją nie są objęte** szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu lub jego nieprawidłowego odkamieniania, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Można je zamówić poprzez naszą Linie Obsługi Klienta. Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji (tzw. naprawy pozagwarancyjne) mogą zostać odpłatnie wykonane w naszym Centrum Serwisu, o ile jest to jeszcze możliwe.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza **praw wynikających z ustawowej rękojmi**.

---

## Linia Obsługi Klienta

 **801 080 016**

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenia lokalne, z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

od poniedziałku do piątku w godz. 8:00 - 20:00  
w sobotę w godz. 8:00 - 16:00  
e-mail: service@tchibo.pl


---

**Numer artykułu: 607 335**

---

## Serwis i naprawy

Jeżeli wbrew oczekiwaniom ujawni się jakkolwiek wada produktu, należy w pierwszej kolejności skontaktować się z naszą Linie Obsługi Klienta. Nasi pracownicy chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.

 **Jeżeli konieczne będzie przesłanie produktu**, należy podać następujące informacje:

- **dane adresowe**,
- **numer telefonu** (dostępny w ciągu dnia) i/lub **adres e-mail**,
- **data zakupu** oraz
- **możliwie jak najdokładniejszy opis usterki**.

Do produktu należy dołączyć **kopię dowodu zakupu**. Produkt należy starannie zapakować, tak aby był właściwie zabezpieczony podczas transportu. Zgodnie z ustaleniami z naszą Obsługą Klienta produkt zostanie od Państwa odebrany. Tylko w ten sposób można zagwarantować szybką naprawę i odesłanie produktu.

Można też osobiście oddać produkt w najbliższym sklepie Tchibo.

**Jeżeli okaże się, że usterka nie jest objęta gwarancją**, należy poinformować nas, czy:

- życzą sobie Państwo przygotowanie kosztorysu, jeśli koszty przekraczają kwotę 65 zł, czy
- produkt ma zostać (odpłatnie) odesłany do Państwa w stanie nienaprawionym, czy też
- produkt ma zostać zutylizowany (bezpłatnie).

Aby uzyskać dodatkowe **informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny i pozagwarancyjny** prosimy o kontakt telefoniczny z naszą Linie Obsługi Klienta. W przypadku pytań dotyczących produktu prosimy o podanie numeru artykułu.